



Obec Červená Voda, 083 01 Červená Voda 28

Závěrečný účet Obce Červená Voda a rozpočtové hospodárenie za rok 2025

Predkladá: Mgr. Zuzana Džačovská

Spracovala: Ing. Eva Harsághy

V Červenej Vode dňa 28.02.2026

Návrh záverečného účtu:

- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa 21.04.2026
- zverejnený na elektronickej úradnej tabuli obce dňa 21.04.2026
- zverejnený na webovom sídle obce dňa 21.04.2026

Závěrečný účet **schválený OcZ dňa**, **uznesením č.**

Závěrečný účet

- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa
- zverejnený na elektronickej úradnej tabuli obce dňa
- zverejnený na webovom sídle obce dňa

Obsah

1. ROZPOČET OBCE NA ROK 2025.....	3
2. ROZBOR PLNENIA PRÍJMOV ZA ROK 2025	4
2.1. BEŽNÉ PRÍJMY	4
2.2. KAPITÁLOVÉ PRÍJMY.....	7
2.3. PRÍJMOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE	7
3. ROZBOR ČERPANIA VÝDAVKOV ZA ROK 2025.....	8
3.1. BEŽNÉ VÝDAVKY	8
3.2. KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY	9
3.3. VÝDAVKOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE	9
4. PREBYTOK/SCHODOK ROZPOČTOVÉHO HOSPODÁRENIA ZA ROK 2025.....	10
5. TVORBA A POUŽITIE PEŇAŽNÝCH FONDŮV A INÝCH FONDŮV	11
6. BILANCIA AKTÍV A PASÍV K 31.12.2025	12
7. PREHĽAD O STAVE A VÝVOJI DLHU K 31.12.2025.....	13
8. ÚDAJE O HOSPODÁRENÍ PRÍSPEVKOVÝCH ORGANIZÁCIÍ	16
9. PREHĽAD O POSKYTNUTÝCH DOTÁCIÁCH PRÁVNICKÝM OSOBÁM A FYZICKÝM OSOBÁM - PODNIKATEĽOM PODĽA § 7 ODS. 4 ZÁKONA Č.583/2004 Z. Z.	16
10. ÚDAJE O NÁKLADOCH A VÝNOSOCH PODNIKATEĽSKEJ ČINNOSTI	16
11. FINANČNÉ USPORIADANIE VZŤAHOV VOČI.....	16
12. HODNOTENIE PLNENIA PROGRAMOV OBCE	18

1. Rozpočet obce na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový, kapitálový rozpočet ako schodkový, finančné operácie – boli zostavené s kladným zostatkom.

Hospodárenie obce sa riadilo schváleným rozpočtom na rok 2025, ktorý bol schválený obecným zastupiteľstvom obce Červená Voda uznesením číslo 215/23/2024 zo dňa 23.12.2024.

Počas roka 2025 došlo k viacerým zmenám rozpočtu prostredníctvom rozpočtových opatrení:

1. zmena - rozpočtové opatrenie č.1/2025 zo dňa 31.03.2025 schválené OcZ uznesením 253/27/2025
2. zmena - rozpočtové opatrenie č.2/2025 zo dňa 29.06.2025 schválené OcZ uznesením 254/27/2025
3. zmena - rozpočtové opatrenie č.3/2025 zo dňa 31.07.2025 schválené OcZ uznesením 255/27/2025
4. zmena - rozpočtové opatrenie č.4/2025 zo dňa 30.09.2025 schválené OcZ uznesením 282/29/2025
5. zmena - rozpočtové opatrenie č.5/2025 zo dňa 01.10.2025 schválené OcZ uznesením 283/29/2025
6. zmena - rozpočtové opatrenie č.6/2025 zo dňa 29.12.2025 schválené starostkou

Rozpočet obce k 31.12.2025

v eurách

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	320 835,62	441 813,44	441 813,44	100,00
z toho :				
Bežné príjmy	320 835,62	333 763,13	333 763,13	100,00
Kapitálové príjmy	0,00	46 060,00	46 060,00	100,00
Finančné príjmy	0,00	61 990,31	61 990,31	100,00
Výdavky celkom	320 835,62	441 813,44	412 626,76	93,39
z toho :				
Bežné výdavky	302 355,62	308 319,01	294 532,33	95,53
Kapitálové výdavky	0,00	78 210,43	62 810,43	80,31
Finančné výdavky	18 480,00	55 284,00	55 284,00	100,00
Rozpočtové hospodárenie obce	0,00	0,00	+ 29 186,68	

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025

Výška príjmov obce v roku 2025 bola ovplyvnená viacerými externými faktormi, najmä dôsledkami vojnového konfliktu na Ukrajine, rastom inflácie, opatreniami súvisiacimi s konsolidáciou verejných financií, ako aj zmenou systému financovania materskej školy.

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
441 813,44 €	441 813,44 €	100

Z rozpočtovaných celkových príjmov vo výške 333 763,13 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem 333 763,13 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie rozpočtu.

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek je uvedené v **prílohe** záverečného účtu.

2.1. Bežné príjmy

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
333 763,13 €	333 763,13 €	100

Z rozpočtovaných bežných príjmov vo výške 333 763,13 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem 333 763,13 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie rozpočtu.

a) daňové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
187 531,00 €	187 531,00 €	100

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Predpokladaná výška finančných prostriedkov z výnosu dane z príjmov pre územnú samosprávu v roku 2025 bola stanovená na 166 772,58 EUR. Ku 31.12.2025 boli tieto prostriedky zo štátneho rozpočtu poukázané v plnej výške, teda 166 772,58 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Výška výnosu dane z príjmov bola v roku 2025 ovplyvnená viacerými faktormi, medzi ktoré patrili:

- Vplyv vojny na Ukrajine
- Zvýšená inflácia
- Konsolidácia verejných financií
- Zmena spôsobu financovania materskej školy

Napriek týmto vplyvom sa podarilo zabezpečiť úplné poukávanie predpokladanej sumy zo štátneho rozpočtu.

Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovanej sumy 10 183,52 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem vo výške 10 183,52 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

- Príjmy z dane z pozemkov dosiahli 6 206,81 EUR
- Príjmy z dane zo stavieb dosiahli 3 976,71 EUR

Ku 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností vo výške 1 340,37 EUR.

Daň za psa

Z rozpočtovanej sumy 581,00 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem vo výške 581,00 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Ku 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na dani za psa vo výške 7,00 EUR.

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad

Z rozpočtovanej sumy 9 893,00 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem vo výške 9 893,00 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Ku 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 357,20 EUR.

Sankcie uložené v daňovom konaní

Z rozpočtovanej sumy 100,90 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem vo výške 100,90 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Ku 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na sankciách vo výške 361,90 EUR.

b) nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
46 904,23 €	46 904,23 €	100

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovanej sumy 21 530,81 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem vo výške 21 530,81 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Uvedený príjem zahŕňa:

- Príjem z prenajatých pozemkov: 20 116,57 EUR
- Príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov: 1 414,24 EUR
- Príjem z prenajatých strojov, prístrojov, zariadení: 0,00 EUR

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Z rozpočtovanej sumy 25 212,46 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem vo výške 25 212,46 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Najvýznamnejšie položky príjmov sú:

- Správne poplatky: 2 025,50 EUR

- Poplatky za vodné: 10 460,81 EUR
- Poplatky za školné: 1 620,00 EUR
- Poplatky za stravné: 3 857,67 EUR
- Poplatky za výrobky a služby: 7 248,48 EUR

Úroky z tuzemských úverov, pôžičiek, návratných finančných výpomocí, vkladov a ážio:

Z rozpočtovanej sumy 0,00 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem 0,00 EUR, čo predstavuje plnenie 0 %.

Iné nedaňové príjmy

Z rozpočtovanej sumy 3 160,96 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem vo výške 3 160,96 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Medzi iné nedaňové príjmy patria: príjmy z dobropisov, refundácií, vrátených platieb a ročných zúčtovaní.

c) prijaté bežné granty a transfery:

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
99 327,90 €	99 327,90 €	100,00

Z rozpočtovanej sumy 99 327,90 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem vo výške 99 327,90 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
MV SR, Sekcia verejnej správy	169,95	Prenesený výkon št. správy – REGOB
MV SR, Sekcia verejnej správy	22,80	Prenesený výkon št. správy – register obyvateľstva
MŽP SR	67,31	Prenesený výkon št. správy – životné prostredie /SÚ/
MŽP SR	813,76	Transfer separovaný zber odpadu
MD SR - úrad pre územné plánovanie	844,12	Prenesený výkon št. správy – stavebný úrad
ÚPSVaR	2 226,00	Dotácia strava
MF SR	8 717,00	Transfer odmeny kolektívna zmluva
PSK	2 000,00	Dotácia "Deň Obce Červenej Vody"
MŠVVaM SR - RÚŠŠ	77 399,00	Transfer Normatív MŠ
MŠVVaM SR - RÚŠŠ	3 051,00	Transfer odmeny kolektívna zmluva
MŠVVaM SR - RÚŠŠ	1 100,00	Transfer predškolači
MŠVVaM SR - RÚŠŠ	480,00	Transfer zvýšenie platov 7% ŠJ
DHZ	1 400,00	Dotácia DHZ

Sponzorské dary	1 036,96	Deň obce Červená Voda
-----------------	----------	-----------------------

Prijaté granty a transfery boli účelovo určené na bežné výdavky a boli použité v súlade s ich účelom.

2.2. Kapitálové príjmy

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
46 060,00 €	46 060,00 €	100

Z rozpočtovanej sumy 46 060,00 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem vo výške 46 060,00 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Príjem z predaja kapitálových aktív

Z rozpočtovanej sumy 60,00 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem vo výške 60,00 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív

Z rozpočtovanej sumy 0,00 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem vo výške 0,00 Eur, čo predstavuje plnenie na 0 %.

Granty a transfery

Z rozpočtovanej sumy 46 000,00 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem vo výške 46 000,00 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Prijaté kapitálové tuzemské granty a transfery

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Pôdohospodárska platobná agentúra	36 000,00	Dotácia na rekonštrukciu MK vetva "C, D"
MF SR - výjazdové rokovanie vlády	10 000,00	Rekonštrukcia verejných priestranstiev

2.3. Príjmové finančné operácie

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
61 990,31 €	61 990,31 €	100,00

Z rozpočtovanej sumy 61 990,31 EUR bol ku 31.12.2025 skutočný príjem vo výške 61 990,31 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

V roku 2025 obec prijala preklenovací bankový úver na projekt "Rekonštrukcia miestnych komunikácií Vetva C, D. Po prijatí refundácie projektu z Pôdohospodárskej platobnej agentúry

bol tento úver splatený ešte v roku 2025. Ďalšie finančné prostriedky boli zabezpečené zapojením rezervného fondu vo výške 5 400,00 EUR na základe uznesenia OcZ, a zapojením nevyčerpaných dotácií z predchádzajúceho roka.

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
441 813,44 €	412 626,76 €	93,39

Z rozpočtovanej sumy 441 813,44 EUR bolo ku 31.12.2025 skutočne čerpané 412 626,76 EUR, čo predstavuje 93,39 % čerpanie.

Podrobné čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek je uvedené v **prílohe** záverečného účtu.

3.1. Bežné výdavky

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
308 319,01 €	294 532,33 €	95,53

Z rozpočtovanej sumy 308 319,01 EUR bolo ku 31.12.2025 skutočne čerpané 294 532,33 EUR, čo predstavuje 95,53 % čerpanie.

Medzi významné položky bežného rozpočtu patrí:

Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovanej sumy 125 828,90 EUR bolo ku 31.12.2025 skutočne čerpané 125 828,90 EUR, čo predstavuje plné čerpanie na 100 %.

Medzi mzdové prostriedky patria starosta obce, pracovníci na úseku obecného úradu, hlavný kontrolór obce, pracovníci na úseku údržby a starostlivosti o vodovod, zamestnanci materskej školy, školskej jedálne.

Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovanej sumy 45 532,95 EUR bolo ku 31.12.2025 skutočne čerpané 45 532,95 EUR, čo predstavuje plné čerpanie na 100 %.

Tovary a služby

Z rozpočtovanej sumy 123 069,78 EUR bolo ku 31.12.2025 skutočne čerpané 109 283,10 EUR, čo predstavuje 88,80 % čerpanie.

Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk obce, vrátane cestovných náhrad, energií, materiálu, dopravných nákladov, rutinných a štandardných údržbárskych prác, nájomného za prenajaté priestory, ostatných tovarov a služieb.

Bežné transfery

Z rozpočtovanej sumy 6 619,57 EUR bolo ku 31.12.2025 skutočne čerpané 6 619,57 EUR, čo predstavuje plné čerpanie na 100 %.

Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

Z rozpočtovanej sumy 7 267,81 EUR bolo ku 31.12.2025 skutočne čerpané 7 267,81 EUR, čo predstavuje plné čerpanie na 100 %.

3.2. Kapitálové výdavky

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
78 210,43 €	62 810,43 €	80,31

Z rozpočtovanej sumy 78 210,43 EUR bolo ku 31.12.2025 skutočne čerpané 62 810,43 EUR, čo predstavuje 80,31 % čerpanie.

Obstaranie kapitálových aktív

Z rozpočtovanej sumy 44 824,89 Eur bolo ku 31.12.2025 skutočne čerpané 32 058,28 Eur, čo predstavuje 72,52 % plnenie.

Medzi významné položky obstarania kapitálových aktív patrí:

a) Obstaranie nehmotných aktív

Z rozpočtovanej sumy 0,00 Eur bolo ku 31.12.2025 skutočné čerpanie 0,00 EUR, čo predstavuje 0 % plnenie.

b) Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení

Z rozpočtovanej sumy 17 388,00 EUR bolo ku 31.12.2025 skutočne čerpané 17 388,00 EUR, čo predstavuje plné čerpanie na 100 %.

c) Realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia

Z rozpočtovanej sumy 59 284,93 EUR bolo ku 31.12.2025 skutočne čerpané 43 884,93 EUR, čo predstavuje 74,02 % plnenie.

d) Realizácia nových stavieb VO (kanalizácia)

Z rozpočtovanej sumy 1 537,50 EUR bolo ku 31.12.2025 skutočne čerpané 1 537,50 EUR, čo predstavuje plné čerpanie na 100 %.

3.3. Výdavkové finančné operácie

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
55 284,00 €	55 284,00 €	100,00

Z rozpočtovanej sumy 55 284,00 EUR bolo ku 31.12.2025 skutočne čerpané 55 284,00 EUR, čo predstavuje plné čerpanie na 100 %.

Splácanie istiny z ostatných úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí

Z rozpočtovanej sumy 55 284,00 EUR na splácanie tuzemskej istiny z prijatej pôžičky a bankového úveru bolo ku 31.12.2025 skutočne čerpané 55 284,00 Eur, čo predstavuje plné čerpanie na 100 %.

4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	333 763,13
Bežné výdavky spolu	294 532,33
Bežný rozpočet	+ 39 230,80
Kapitálové príjmy spolu	46 060,00
Kapitálové výdavky spolu	62 750,43
Kapitálový rozpočet	- 16 750,43
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	+ 22 480,37
<i>Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ</i>	- 16 120,41
<i>Úprava hospodárenia o rozdiel účtovných sú s'ťažností</i>	- 1 881,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	+ 4 478,96
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	61 990,31
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	55 284,00
Rozdiel finančných operácií	+ 6 706,31
PRÍJMY SPOLU	441 813,44
VÝDAVKY SPOLU	412 626,76
Hospodárenie obce	29 186,68
<i>Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ</i>	- 16 120,41
<i>Úprava hospodárenia o rozdiel účtovných sú s'ťažností</i>	- 1 881,00
Upravené hospodárenie obce	11 185,27

Prebytok rozpočtu v sume 29 186,68 EUR bol zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Tento prebytok bol **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume **18 001,41 EUR**. Navrhuje sa jeho použitie nasledovne:

- **Tvorba rezervného fondu: 11 185,27 EUR**

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona z tohto **prebytku vylučujú:**

- a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 16 120,41 EUR, a to na :
 - transfer na prenesený výkon - na normatív v MŠ v sume **5 340,81 EUR**
- b) nevyčerpané prostriedky **školského stravovania na stravné a réžiu** podľa ustanovenia § 140 - 141 zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume: **0,00 EUR**
- d) nevyčerpané prostriedky dotácie UPSVaR na stravovanie v sume **779,60 EUR**
- e) nevyčerpané prostriedky z dotácie MF SR na výjazdové rokovanie **10 000,00 EUR**

Úprava výsledku rozpočtového hospodárenia o záporný rozdiel účtovných súvzťažností predstavuje zohľadnenie rozdielu medzi účtovným výsledkom hospodárenia a výsledkom rozpočtového hospodárenia. Tento rozdiel vzniká z dôvodu, že niektoré účtovné operácie sú evidované v účtovníctve, avšak nevstupujú do rozpočtových príjmov alebo výdavkov. Ide najmä o operácie časového rozlíšenia, účtovanie odpisov majetku alebo iné účtovné presuny, ktoré neovplyvňujú plnenie rozpočtu.

Záporný rozdiel účtovných súvzťažností zvyšuje výsledok rozpočtového hospodárenia a je zohľadnený pri stanovení upraveného výsledku hospodárenia za príslušný rozpočtový rok.

- f) úprava rozpočtového hospodárenia o záporný rozdiel súvzťažností **1 881,00 EUR**

Na základe uvedených skutočností sa navrhuje tvorba rezervného fondu za rok 2025 vo výške 11 185,27 EUR.

5. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	86,40
Prírastky	5 318,72
z toho:	
- z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok UZ 20/2024 zo dňa 07.03.2024	5 318,72
- z finančných operácií	
Úbytky	
- použitie rezervného fondu na základe uznesenia OcZ ,	

z toho:	
a) obstaranie nehmotných aktív obstaranie územného plánu	
b) obstaranie prevádzkových strojov, prístrojov a zariadení	
c) rekonštrukcia a modernizácia miestnych komunikácií	5 400,00
d) prípravná a projektová dokumentácia	
KZ k 31.12.2025	5,12

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje Smernica o tvorbe a použití sociálneho fondu, kolektívna zmluva vyššieho stupňa.

Sociálny fond (472)	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	1 489,79
Prírastky - prídely 1,5 %	1 084,64
Úbytky - na stravovanie	1 486,02
- v oblasti starostlivosti o zamestnancov	0,00
KZ k 31.12.2025	1 088,41

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025

A K T Í V A

Názov	KZ k 01.01.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Majetok spolu	1 612 838,06	1 575 032,83
Neobežný majetok spolu	1 584 069,01	1 544 571,89
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 482 082,01	1 442 584,89
Dlhodobý finančný majetok	101 987,00	101 987,00
Obežný majetok spolu	28 769,05	30 362,48
z toho :		
Zásoby	216,19	1,30
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	3 728,23	2 320,96
Finančné účty	28 824,63	28 040,22
Poskytnuté návratné fin. výpomoci	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci	0,00	98,46
Časové rozlíšenie	0,00	0,00

P A S Í V A

Názov	KZ k 01.01.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 612 838,06	1 575 032,83

Vlastné imanie	798 687,99	828 084,60
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	798 687,99	828 084,60
Závazky	270 590,46	209 197,90
z toho :		
Rezervy	2 160,00	2 300,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	5 591,31	16 120,41
Dlhodobé záväzky	1 489,79	1 088,41
Krátkodobé záväzky	54 748,70	17 789,42
Bankové úvery a výpomoci	191 183,66	171 899,66
Časové rozlíšenie	543 977,61	537 750,33

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Obec ku 31.12.2025 eviduje tieto záväzky:

- voči bankám	171 899,66 EUR
- voči dodávateľom	10 208,66 EUR
- voči štátnemu rozpočtu	2 275,19 EUR
- voči zamestnancom	0,00 EUR
- voči poisťovniam a daňovému úradu	0,00 EUR
- ostatné dlhodobé záväzky (zábezpeka)	0,00 EUR
- ostatné	46,61 EUR

Stav úverov k 31.12.2025

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutých o úveru v Eurách	Ročná splátka istiny za rok 2025	Ročná splátka úrokov za rok 2025	Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2025	Rok splatnosti
VÚB	Investičný úver	191 183,66	19 284,00	7 197,11	171 899,66	2034
VÚB	Prefinancovanie Modernizácia miestnej komunikácie Vetva C, D	36 000,00	36 000,00	70,70	0,00	2025

Obec v roku 2025 uzatvorila Zmluvu o investičnom úvere na prefinancovanie investičného projektu.

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak sú splnené nasledujúce podmienky:

- a) Celková suma dlhu obce neprekročí **60 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka
- b) Suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov, neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o:
 - prostriedky poskytnuté obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy
 - prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia
 - prostriedky získané na základe osobitného predpisu

Výpočet dlhu obce a dlhovej služby obce podľa § 17 zákona č.583/2004 Z. z.

a) Východiskové údaje z FIN 1 - 12 za rok 2024:

Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1 - 12 k 31.12.2024:	Suma v Eur
Bežné príjmy obec	351 686,80
Bežné príjmy RO	0,00
Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024	351 686,80
Bežné príjmy obce a RO znížené / upravené o bežné granty a transfery a príjmy podľa osobitných predpisov:	
- dotácie napr. RK 312001, 312012, 312007, 312008...	-5 396,36
- prostriedky EÚ	0,00
- prostriedky zo zahraničia RK 331xxx	0,00
- príjmy podľa osobitných predpisov napr.:	
- z náhradnej výsadby drevín z RK 292027	0,00
- z poplatku za rozvoj RK 133015	0,00
- za komunálny odpad a drobný stavebný odpad RK 133013	-9 170,73
- za školné RK 223002	0,00
- za stravné RK 223003	0,00
- za réžiu RK 223001	0,00
- za nájomné v BJ zo ŠFRB z RK 212003 (istina, úroky)	0,00
- dary, granty, príspevky napr. RK 311, 315 ...	-1 400,00
- iné príjmy	0,00
Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024	335 719,71

b) Východiskové údaje z hlavnej knihy, súvahy, FIN 5-04, FIN 6-04 k 31.12.2025:

2. Do celkovej sumy dlhu obce sa nezapočítavajú záväzky obce podľa § 17/8 zákona č.583/2004 Z. z. k 31.12.2025	Suma v Eur
Celkova suma dlhu obce (zostatok istiny bez úrokov) k 31.12.2025 spolu	171 899,66

Do celkovej sumy dlhu sa nezapočítavajú záväzky na účte:	
231 BÚ zostatok istiny z KBÚ na predfinancovanie projektov EÚ	0,00
461 BÚ zostatok istiny z DBÚ na predfinancovanie projektov EÚ	0,00
231, 461 zostatok nesplatených úrokov	0,00
.....	
Celková suma dlhu obce upravená podľa §17/8 zákona č.583/2004 Z. z. k 31.12.2025	171 899,66

c) Výpočet dlhu obce podľa § 17/6 zákona č. 583/2004 Z. z.:

Výpočet dlhu obce k 31.12.2025 podľa § 17/6 písm. a) zákona č.583/2004 Z. z.	Suma v Eur
Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024	351 686,80
Celková suma dlhu obce upravená podľa §17/8 zákona č.583/2004 Z. z. k 31.12.2025	171 899,66
Dlh obce v % k 31.12.2025 - pravidlo 60%*	48,88%

* Pomer dlhu k BP v % = celková suma dlhu obce / úhrn bežných príjmov za predchádzajúci rozpočtový rok x 100

Zákonná podmienka podľa § 17 ods. 6 písm. a) zákona č.583/2004 Z. z. bola splnená.

d) Výpočet dlhovej služby obce podľa § 17/6 zákona č.583/2004 Z. z.:

Výpočet dlhovej služby obce k 31.12.2025 podľa §17/6 písm. b) zákona č.583/2004 Z. z. Do celkovej sumy splátok sa nezapočítava suma ich jednorázového predčasného splatenia §17/8.	Suma v Eur
Suma splátok istiny a úrokov z FIN 1 - 12 k 31.12.2025 - Kategória 820 a 650:	
- 821004 splátka istiny z krátkodobého bankového úveru	36 000,00
- 821005 splátka istiny z dlhodobého bankového úveru	19 284,00
- 821007 splátka istiny z dlhodobého úveru ŠFRB	0,00
- 821007 splátka istiny z dlhodobej NFV xxx	0,00
- 821007 splátka istiny z dlhodobých ostatných úverov pôžičiek a NFV	0,00
- 821....	0,00
Spolu splátky istiny - Kategória 820	55 284,00
- 651002 splátka úrokov z bankových úverov	7 267,81
- 651003 splátka úrokov z úverov ŠFRB	0,00
- 651003 splátka úrokov z úverov/pôžičiek/NFV od ostatných subjektov verejnej správy	0,00
- 651....	0,00
Spolu splátky úrokov - Kategória 650	7 267,81
Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025	62 551,81
- suma jednorázového predčasného splatenia - istina	-36 000,00
- suma jednorázového predčasného splatenia - úroky	-70,70
Upravená celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025	26 481,11

c2) Výpočet dlhu obce k 31.12.2025 podľa § 17/6 písm. a) zákona č.583/2004 Z. z.	Suma v Eur
Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024	335 719,71

Upravená celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025	26 481,11
Dlhová služba obce v % k 31.12.2025 - pravidlo 25%**	7,89%

**Pomer dlhovej služby k upraveným BP v % = celková suma splátok istiny a úrokov / úhrn upravených bežných príjmov za predchádzajúci rozpočtový rok x 100

Poznámka: jednorázové predčasné splatenie istiny sa podľa § 17 ods. 8 zákona č.583/2004 Z. z. do sumy splátok nezapočítava

Zákonná podmienka podľa § 17 ods. 6 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. bola splnená.

8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií

Obec nemá zriadené príspevkové organizácie s právnou subjektivitou.

9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z. z.

Obec v roku 2025 neposkytla dotácie z rozpočtu obce Červená Voda.

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : uviest' - bežné výdavky na - kapitálové výdavky na - 1 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
	0,00	0,00	0,00

10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti

Obec nevykonáva podnikateľskú činnosť.

11. Finančné usporiadanie vzťahov voči

Obec v súlade s ustanovením § 16 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. finančne usporiadala svoje hospodárenie, vrátane finančných vzťahov k:

a) zriadeným a založeným právnickým osobám

- b) štátnemu rozpočtu
- c) štátnym fondom
- d) rozpočtom iných obcí
- e) rozpočtom VÚC

Do predmetného usporiadania patria aj finančné vzťahy k:

- fyzickým osobám – podnikateľom
- právnickým osobám, ktorým obec poskytla finančné prostriedky zo svojho rozpočtu

- a) Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Obec má zriadené a založené právnické osoby Obecne lesy Červená Voda s.r.o..

V zmysle nájomnej zmluvy spoločnosť poukázala na účet obce nájomné za rok 2025 vo výške 20 000,00 EUR.

- b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, - bežné výdavky /BV/ - kapitálové výdavky /KV/ - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
MV SR, Sekcia verejnej správy	Prenesený výkon št. správy – REGOB	169,95	169,95	0,00
MV SR, Sekcia verejnej správy	Prenesený výkon št. správy – register obyvateľstva	22,80	22,80	0,00
MŽP SR	Prenesený výkon št. správy – životné prostredie /SÚ/	67,31	67,31	0,00
MŽP SR	Transfer separovaný zber odpadu	813,76	813,76	0,00
MD SR - úrad pre územné plánovanie	Prenesený výkon št. správy – stavebný úrad	844,12	844,12	0,00
ÚPSVaR	Dotácia strava	2 226,00	1 446,40	779,60
MF SR	Transfer odmeny kolektívna zmluva	8 717,00	8 717,00	0,00
MŠVVaM SR - RÚŠŠ	Transfer Normatív MŠ	77 399,00	72 253,39	5 340,81
MŠVVaM SR - RÚŠŠ	Transfer odmeny kolektívna zmluva	3 051,00	3 051,00	0,00
MŠVVaM SR - RÚŠŠ	Transfer predškolači	1 100,00	1 100,00	0,00
MŠVVaM SR - RÚŠŠ	Transfer zvýšenie platov 7% ŠJ	480,00	480,00	0,00
Pôdohospodárska platobná agentúra	Dotácia na rekonštrukciu miestnej komunikácie Vetva	36 000,00	36 000,00	0,00

	C, D			
MF SR - výjazdové rokovanie vlády	Rekonštrukcia verejných priestranstiev	10 000,00	0,00	10 000,00

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Poskytovateľ	Suma <u>prijatých</u> finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí
Obec v roku 2025 neposkytla žiadne finančné prostriedky iným obciam.

e) Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

VÚC	Suma <u>prijatých</u> finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
PSK	2 000,00	2 000,00	0,00

12. Hodnotenie plnenia programov obce

Obecné zastupiteľstvo Obce Červená Voda schválilo dňa 23.12.2024 uznesením č. 215/23/2024 rozpočet obce na rok 2025 bez programovej štruktúry, v súlade s § 4 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

Mgr. Zuzana Džačovská
starostka obce

Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo Obce Červená Voda

berie na vedomie

stanovisko hlavného kontrolóra k Záverečnému účtu Obce Červená Voda za rok 2025

Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo Obce Červená Voda

Schvaľuje

- a) záverečný účet Obce Červená Voda a celoročné hospodárenie za rok 2025 bez výhrad
- b) použitie prebytku na tvorbu rezervného fondu vo výške **11 185,27 EUR**